



BUDAKESZIERDŐ • CSILLEBÉRC • FARKASRÉT • FARKASVÖLGY • ISTENHEGY • JÁNOSHEGY • KISSVÁBHEGY • KRISZTINAVÁROS • KÜTVÖLGY
MAGASÚT • MÁRTONHEGY • NÉMETVÖLGY • ORBÁNHEGY • SASHEGY • SVÁBHEGY • SZÉCHENYIHEGY • VIRÁNYOS • ZUGLIGET

Ismét Gesztenyenap a Hegyvidéki Őszben

A Hegyvidéki Ősz programsorozat „csúcseményei” ezúttal is szeptember utolsó hétvégéjén várták a kerületi polgárokat. Az Előzd meg a fogaskerekűt! versenyről a sportoldalon található rövid beszámoló, a Bilicsi-díj átadásáról lapunk közepén olvashatnak. Alább az immáron többgenerációs emlékeket őrző, nagy átalakítás előtt álló „MOM”-ban, azaz a XII. kerületi művelődési központban történeteket foglaltuk össze – szokás szerint kicsit szubjektíven, a Gesztenyenap színes kavalkádjá középen megélve az élményeket.

– Hoppá! Nincs nálam gesztenye...

– Akkor nincs belépés! – próbál komoly arcot vágni a bejáratú ajtónál álló kislányok egyike.

– A pénztárcámat az autóban felejtettem. Abban van...

Fejrázás a „válasz”.

– Én adok neked egyet – szólal meg egy hang térdmagasságban. Szőke, borzas kislány, két zsebe degeszre tömve – természetesen gesztenyével. Előkotor egy marékra valót, kiválasztja a legkisebbet, és felém nyújtja. Az apuka roppant büszke a kislányra, aki elintézte, hogy beeresszék a „fotós bácsit”...

Nem sokkal később odabent, a kertben egy másik hang érkezik, most a fejem fölül. Gólyalábak által megtoldott magasságokból.

– Ezt lödd le, kedves pajtás, ezt lödd le!

Csák György, ismertebb nevén Tüskepapa bohóc kipingált arca hajlik fölem. Pózba vágja magát, azt akarja, hogy lefényképezem. Megszületik az első kép a sok tucat közül, amely az elköszönő nyár utolsó verőfényes hétvégéjén készül. Bár még csak most üti el a tíz órát az Apor Vil-



A Jókai Néptáncgyűttes szokás szerint fergeteges hangulatot teremtett

mos téri templom tornya, körülöttem már áll a bál. Forogtat, amely valóban forog, ezernyi színben.

Szinte a Hegyvidéki Ősz jelképévé vált a gesztenye, nem véletlen, hogy egy egyszerűen ácsolt faasztalon éppen gesztenyeszobrászkodás folyik fogpiszkálók és mindenféle karcoló-kaparó és mindenféle karcoló-kaparó szerszámok segítségével. A bórdíszműves műhely sarkában egy komoly arcú kislány kalapálja a bőrlyukasztó szegecs fejét, miatt a szomszédságában ketten is elszánt arccal próbálják megszólaltatni az általuk készített nád-furulyákat. Apró igazítás a végükre gumizott vászondarabkán, és a sikerélmény tüstént felderíti mindkettőt. Két lépéssel arrébb kislányok kísérleteznek szárított virágokból és fűszerekből készült, őszi hangulatot idéző motívumok összeállításával.

Taps hallatszik a fák közötti szabad mező felől, amelyet a Tüskepapa vezetett Trambulín Színház vett birtokba. A földön elhelyezett kikötőkötelek mentén versenyfutás zajlik, előbb a ki-

sebek, majd – némi noszogatás után – a szülők számára. Ezt követően két gólyalás közrefogja a nehéz kötelet, és elkezd forgatni. Ki ugorja át legtöbbször? A fiúk egy-két szökdelés után hasra

– Gondoskodunk arról, hogy minden arcizmot megmozgassunk – szól Heidinger Zoltán színházvezető ars poeticája. – Előadásaink alapja a humor.



Sok érdeklődőt vonzottak az Egészségnap programjai

vágódnak, egy kislány, a győztes, eljut húszig. Mindeközben Tüskepapa szórja sziporkáit, amelyek átítatják a nap hangulatát. A szülők együtt nevetnek a gyerekekkel.

Akárcsak az Aranyló Mese-színház Ludas Matyi előadásán.

Sietek, mert a benti színházteremben időközben megérkezett Halász Judit hűsleges helikopterén, a hatalmas pandamackóval, másodpilótaként. A látvány hihetetlen, még a széksorok között is állnak szülők karon ülő gyerekekkel... A pódium előtt, tömött

sorokban, földből alig kilátszó csöppségek csápolnak a dalok ritmusára. Mint mindig, ha szeretett „Judit néni” megjelenik a színpadon zenekarával, együtt éneklük a strófákat ifjak, fiatalok és a kissé idősebbek is. Gálahangulat.

Csupán „valódi roppanás” virslire és egy pohár gyümölcskockára jut idő, hiszen odakint már beszűrődik a Jókai Néptáncgyűttes ropegős kopogója – a fiúk hívótánc a lányok karának előterében. A szerényen háttérbe húzódó Bettenbuk Krisztina „gyermekei” hozzák szokásos fergeteges formájukat.

Am a nap díját az általam megalakított egyszemélyes zsűri döntése alapján a Kiskalász együttes kapja. Ők az év felfedezettjei!

Varga Bori, az Anselmo Crew és a Ghymes lemezein szaxofo-



mountain bike ennyire vonzó? Igen is, meg nem is. A gyerekek – hozzánk, felnőttekhez hasonlóan – imádnak nyerni. Van, aki egyetlen szelvényt szorongat, mások két marékra való jegyet szorítanak maguk előtt a fűvön.

Domi bábszínházban a klasszikus konfrontáció jegyében a rossz elnyeri büntetését a még rosszabbtól – ez esetben a zsugori gazda az ördögtől –, és a világ rendje helyreáll. Aztán a Hot Jazz Band koncertje szüli a nap utolsó vastapsát, amikor az örökifjú nagyszülők harmadszor is újrázást kérnek Eisemann Mihály Fekete Péter című operettjének



Domi bábszínház

non és furulyákon közreműködő zenekari tanár ez év januárjában így szól párjához, Sántha Gáborhoz, a jól ismert gitáros-hoz: „Lenne kedved egy gyerekreklémhez?” Mire Gábor azt válaszolta: „De jó ötlet, persze!” Így kislányuk, Panni, valamint Bartos Erika csodás verseinek hatására egymás után születtek a dalok, és áprilisban megjelent a Zsákbamacska című album.

„Gyermekmódba” kapcsolva nézem-hallgatom ezt a spontán, szellemes, magával ragadó előadást, amelynek segítségével a zenekar interaktívá teszi a produkciót. Gábor a gitár mellett énekel, basszusgitározik, dorombon és mandolinon játszik. Boros Attila az állandó basszusgitáros, Mogyoró Kornél az ütőhangszeres.

A szünetekben a jó öreg „MOM” folyóit járom, az előcsarnokok és a felső előadóterem falai mentén felállított egészségügyi asztalokat, a parányi „rendelőket”, amelyekben az önként jelentkezők minimális adminisztráció és várakozás árán tetőtől talpig ingyen megvizsgálhatják magukat, a légzéstől a vércukorszintig, az erek állapotától a csontritkulásig. Az anyatej világnapja alkalmából babanevelési, családtervezési tanácsok szerepelnek a programban, míg a Sportkórház a teljesítményképességgel kapcsolatban álló kérdésekkel várja az érdeklődőket. Zajlik az Egészségnap.

A kertben ismét Tüskepapa bohóc a szó – a nap legvárta percei következnek, a tomboláé. Talán a fonyóreményként kiállított

betétalaiból és Louis Armstrong Csodálatos világából... Béney Tamás trombita- és bendzsóvirtuóz, a zenekar vezetője sajnálatos közli, hogy a művelődési központ felújítási munkálatai miatt ebben az évben elmarad a szokásos szilveszteri „házbülivük”.

Este a színházteremben az igazgató, Hambuch Gerda búcsúzik el a közönségtől az átalakítás idejére, mint mondja, reményei szerint csupán egy rövid időre. Mi tagadás, jóleső a hosszú nap után hátradőlni a székekben, és elveszni a színpad-



ról áradó muzsikában. Gémesi Géza karnagy pálcája Mozart, Haydn, Purcell és a közel 70 éves Sárly László műveit csalja ki a Budapest-Hegyvidéki Kamarazenekar, a Solti György Zeneiskola zenekara és a nálunk először bemutatkozó Rondino együttes zenészeinek hangszeriből.

Kifelé menet egy műanyag tartály mellett vezet el az utam. Tele van gesztenyével! Kiveszek belőle egyet, szép, kerek csillogó darab. Zsebre vágom. Ki tudja, a következő alkalommal ott áll-e majd az a kislány a bejáratnál.

Somogyvári D. György



A Hot Jazz Band, a Kiskalász együttes, Tüskepapa bohóc és Halász Judit is szórakoztatta a Gesztenyenapon összegyűlt közönséget



Információs monitorok az orvosi rendelőben

Naponta négy alkalommal frissülő hírek, közérdekű információk és az egészségmegőrzéssel kapcsolatos ismeretterjesztő filmek láthatók a nyolc hegyvidéki felnőtt háziorvosi rendelőben, valamint az ifjúsági fogászat váróhelyiségébe elhelyezett LCD-monitorokon. A nagy értékű beruházást reklámidőért cserébe egy magánvállalkozás finanszírozta.

A fejlesztés kettős célt szolgál – derült ki Pokorni Zoltán polgármester szavaiból a monitorrendszer hivatalos átadásán. Segíti az orvosok munkáját, hiszen információkat közöl egybeként a rendelési időkről, a szabadságolásokról, az aktuális helyettesítésekről, valamint a meghirdetett szűrővizsgálatok idejéről és helyéről. A praktikus

tudnivalók közvetítése mellett az LCD-monitorok fontos szerepet kapnak az egészséges életmód népszerűsítésében, a prevencióban, illetve a balesetek megelőzésében.

Az adásidőt szerződésben rögzített rend szerint határozzák meg. Ennek megfelelően a minden órában jelentkező hírsáv mellett ismeretterjesztő kisfilmeket és az egészségneveléssel kapcsolatos tájékoztató műsorblokkot sugároznak, a közérdekű információk a képernyő egy meghatározott részén képíróképp jelennek meg. A reklámok aránya nem haladhatja meg a műsoridő tíz százalékát. A tervek szerint a rendelőkben várakozók ízelítő kapnak majd a Hegyvidék Televízió egészségügyi műsoraiból is. **(M)**

HEGYVIDÉK: ELSŐ A KERÜLETEK KÖZÖTT

Több mint 173 millió forint támogatást – a budapesti kerületek között a legtöbbet – nyerte el a hegyvidéki önkormányzat a Közép-magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács TEUT-2009. pályázatán. A siker értékét növeli, hogy a 2009 júniusában benyújtott pályázatok kidolgozásához az önkormányzat nem vett igénybe külső szakértői, pályázatirosi segítséget, azokat kizárólag a polgármesteri hivatal munkatársai állították össze.

Az alábbi tizenhat utca, utcaszakasz újulhat meg támogatással 2010-ben: Cinege út; a Denevér út Fodor utca és Mártonhegyi út közötti szakasza; a Denevér út Rácz Aladár út és Bűrök utca közötti szakasza; a Németvölgyi út Istenhegyi út és Királyhágó tér közötti szakasza; Melinda út; Ördögcsizka köz; Szanatórium utca; a Diós árok Béla király út és Susogó utca közötti szakasza; Mártonvölgy utca; Bíró utca; Felhő utca; az Agancs út Golfpálya út és Eötös út közötti szakasza; Liptó utca; Somorjai utca; az Alkony út Csillagvölgyi út és Bükkös út közötti szakasza; Kút-völgyi lejtő.

Jövőre hasonló mértékben kíván pályázni az önkormányzat, a többi között a Goldmark Károly utca Határ út és Gaál József út közötti szakaszának, a Koszta József, a Bartha, a Szoboszlai, a Szolyva, az Adonisz utca, a Gaál József út, valamint a Pethényi út Trecsényi út és Pethényi köz közötti szakaszának felújítására. 2010 folyamán megújulhat a Németvölgyi út teljes szakasza; az átépítés során Körörforgalom épül a Németvölgyi út–Stromfeld Aurél út–Pagony utca kereszteződésében. Lakossági kezdeményezésre ütfelújítások kezdődnek az Arató utcában és a Rácz Aladár úton, valamint az Istenhegyi lejtőn is. **(V. Á.)**

Új betegszállító autó

Önkormányzati segítség a hegyvidéki betegeket is ellátó Szent Ferenc Kórháznak

Hárommillió forintos adománnyal járult hozzá a Szent Ferenc Kórház új vér- és betegszállító autójának megvásárlásához az önkormányzat. A második kerületben működő intézmény évente több száz szívproblémákkal küzdő hegyvidéki polgár kardiológiai rehabilitációjában vállal szerepet.

A Szent Ferenc Kórházat egyedüli fenntartóként az Assisi Szent Ferenc Leányai Kongregáció üzemelteti. Mivel a rend anyagi lehetőségei szűkösek, az intézmény a normatív támogatás mellett pályázatból próbálja előteremteni a működéséhez szükséges forrásokat. Az elmúlt években azonban felére csökkent az állami finanszírozás, ezért ma már ott tart a kórház, hogy bizonyos járóbeteg-ellátásokat azért kénytelen szüneteltetni, mert nem tudja megjavítani az elromlott műszereket. Jelenleg az OEP-től kapott támogatás kizárólag a munkabérek kifizetését fedezi, nem elég azonban gyógyszervásárlásra, netán a közüzemi számlák rendezésére.

Ebben a helyzetben fejlesztésekre még gondolni sem lehet, ezért jelent óriási segítséget a hegyvidéki önkormányzat támogatása – mondta el az új vér- és betegszállító autó ünnepélyes átadásán dr. Trombitás Zoltán. A Szent Ferenc Kórház igazgatója emlékeztetett arra, hogy az előző betegszállító is a hegyvidéki önkormányzat adományozta. A mostani járműcsere az elmúlt három év több százezer kilométeres futásteljesítménye miatt volt

szükség. Az új autóval a külső intézményekben elvégzett vizsgálatokra szállítják a betegeket, ami költségkímélőbb és nem utolsó sorban lényegesen gyorsabb megoldás, mintha a mentőszolgálatot vennék igénybe. Szintén jó szolgálatot tesz majd a modern, kis fogyasztású jármű a mindennapi vészállások alkalmával.

Pokorni Zoltán polgármester lapunknak elmondta, hogy nehéz

gyógyítás legalapvetőbb szintjei is veszélybe kerültek.

Az önkormányzat éppen ezért rendszeresen egyeztet a járóbeteg-ellátást nyújtó kórházakkal a támogatás formáiról, egyúttal keresi a szorosabb partnerség lehetőségét a kerület lakóit közvetlenül ellátó intézményekkel. Van olyan kórház, amely az előzetes felmérések szerint a kapacitások átcsoportosításával képes lenne

des adat, hogy az elmúlt három évben ezeröttszázal is több volt a szívinfarktuskorúak száma a kerületben, a betegek egy részének intézeti rehabilitációját, illetve ambuláns gondozását pedig éppen a Szent Ferenc Kórház látja el. Ezért fontos a kerületnek, hogy a kórház képes legyen megfelelő szintű gyógyászati tevékenységet folytatni. Az együttműködés nem új keletű, hiszen az elmúlt



Pokorni Zoltán adta át az autót Trombitás Zoltán kórházigazgatónak

FOTÓ: KALMAR LAJOS

helyzetben van az önkormányzat, hiszen a központi források folyamatos csökkenése ellenére egyre több, egyébként nem kötelező feladatot kénytelen magára vállalni. Ilyen a kórház anyagi támogatása, amire a kormányzati megszorítások miatt van szükség. Lehetetlen állapot ugyanis, hogy az egészségügyi intézményekben a pénztelenség miatt ma már a

többszolgáltatásokat nyújtani a hegyvidéki polgároknak. Ilyen a Sportkórház, amelynek évek óta üresen álló Alkotás utcai szárnyát kiválóan lehetne használni járóbeteg-szakrendelőként.

A polgármester hangsúlyozta, hogy a Szent Ferenc Kórház ugyan nem kerületi intézmény, ellátási területébe azonban a Hegyvidék is beletartozik. Beszé-

közül tíz év alatt az önkormányzat két személyszállítóra is alkalmas autóval támogatta az intézményt, hozzájárult a kardiológiai rehabilitációt segítő tornaterem kialakításához, valamint egy közös pályázat keretében lehetővé tette a laboratórium működéséhez szükséges klinikai kémiai automata műszer beszerzését. **mm.**

Intranet és ügyfélirányító

Jól halad a polgármesteri hivatal szervezetfejlesztése

Mint azt már korábban megírtuk, több mint negyvenmillió forint európai uniós támogatást nyert a kerület a polgármesteri hivatal működését érintő fejlesztésekhez. A projekt legtöbb eleme már megvalósult.

Az Államreform Operatív Program pályázatán nyert 42 millió forint vissza nem térítendő európai uniós támogatásból a hegyvidéki önkormányzat vezetését elsősorban olyan beruházásokat kívánt megvalósítani, amelyek a polgármesteri hivatal korszerű és hatékony működését, az ügyintézés színvonalának emelését szolgálják. Az intranet bevezetése gőrdülőkényebbé teszi a hivatali dolgozók munkáját: a folyamatosan frissített rendszerben gyorsan és könnyen hozzáférhető a munkatársak elérhetősége, humánpolitikai hírek, a polgármesteri hivatal belső újságjának letölthető változatai, valamint a hivatali belső szabályzatok. A belső informatikai rendszer mellett „háztérkép” tartalmaz és értekezletszervező funkciót is szolgált. Az intranet-portálon kialakították az informatikai hibabejelentéseket nyomon követő helpdesk rendszert is.

Az önkormányzat honlapját is fejlesztették: az arculatfrissítésen túl egyebek közt online eseménynaptár, kérdőívet, valamint olvasói videofelvételek lehetőségét biztosító modult vezettek be. Megvalósult a hivatali elektronikus iratkezelő-rendszer fejlesztése is: az ügyintézési határidő figyelembe vételére, valamint az ügyintézői

munka jobb kontrollját lehetővé tevő, ügykörök szerinti, irodánkénti, illetve ügyintézőnkénti statisztika készítésére szolgáló modulokat építettek be.

A közbeszerzési szabályzat megújításával a törvényi szabályozásnak megfelelő, valamint a környezettudatosabb és költségkímélőbb beszerzési tevékenységet lehetővé tevő új utasítások készültek. A hivatal munkatársai tavasszal és nyár elején több képzésen is részt vettek. A vezetők számára szervezett, projektkezeléssel erősítő képzést követően több mint száz ügyfélkapcsolati munkatárs volt jelen a kommunikációs és konfliktuskezelési tréningben, valamint az e-ügyintézési továbbképzésen.

Annak érdekében, hogy a hegyvidéki polgárok jobban megismerjék a helyi ügyeket és az egyes csoportokkal foglalkozó irókat, egy 17 epizódból álló sorozatot készített és sugározott a Hegyvidék Televízió. Az Önkormányzati Kalauz műsorai továbbra is hozzáférhetőek a tévé honlapján.

Aki mostanában a polgármesteri hivatalban járt, a portán egy pultot és egy sorszámkiadó automatát, valamint a folyosókon LCD-televíziókat láthatott. Ezek az eszközök az ügyfélirányító-rendszer infrastruktúráját képezik. A rendszernek köszönhetően a jövőben kulturáltabb lesz a várakozás, és egyértelművé válik, hogy az adott ügytípust hol, kinél kell intézni, ezzel pedig elkerülhető az ügyfelek hivatalon belüli tanácstalannal bolyongása.

A polgármesteri hivatal szervezetfejlesztése várhatóan még ebben az évben befejeződik. **V. Á.**

Pénzügyi megszorítások – nem indul el a Királyhágó tér fejlesztése

A Királyhágó tér átalakítása a kormány pénzügyi megszorításai miatt nem indul el – jelentette be Váczai János, a polgármesteri kabinet vezetője azon a lakossági fórumon, amelyet az Élhető Hegyvidékért Egyesület szervezett. A fórumon megerősítette: a képviselő-testület döntése értelmében a terület fejlesztési programja lekerült a napirendről.

Az ország valamennyi önkormányzatának szembe kell néznie azokkal a problémákkal, amelyek a kormány megszorításai okoznak. Az akár 120 milliárd forintot is elérő forráscsökkenés, az ebből eredő kötelező ellátások finanszírozásának további csökkentése és az áfaemelés a

Hegyvidék gazdálkodását is nagymértékben befolyásolják. Ennek egyik következménye, hogy az Integrált Városfejlesztési Stratégiában szereplő akcióterületi fejlesztések közül most csak egy kiemelt projekt elindítására van mód – mondta az Élhető Hegyvidék Egyesület által szervezett lakossági fórumon Váczai János *(kis képnél).*

A polgármesteri kabinet vezetője kiemelte, hogy a művelődési központ felújítását és környezetének rendezését – a Sirály utcában felszín alatti mélygarázs és szolgáltatások kialakítását, a felszínen a biopiac bővítését, valamint a Gesztenyék kert zöldterületének rehabilitációját – tudják elkezdni, erre ugyanis feltételek már elnyertek 900 millió forint európai uniós támogatást. A többi beruházási terv – így a

Királyhágó téri pihenőterület bővítése, illetve a későbbi útemekben tervezett Márvány utcai és Böszörményi úti fejlesztés – lekerült a napirendről. A kormány jelentős pénzügyi megszorításai ugyanis több százmillió forintot többletteléssel sújtják az önkormányzatot.

A fórumon Tulcsik Edit, az Élhető Hegyvidékért Egyesület elnöke azt kérte, később se alkítsák kétirányúvá a Királyhágó utcát, a forgalomnövekedés ugyanis hátrányosan érintené az utcában élőket. Mások a jelenlegi parkolóhelyek megőrzése mellett érveltek, ami különösen az idős emberek számára lenne fontos. Volt, aki az egyirányú utak mai rendszerének megtartását, illetve a kisebb balesetveszély érdekében újabb egyirányú utak kialakítását javasolta.



Többen is érdeklődtek, beépül-e a Királyhágó téri foghíjtelek, lesz-e ott közpark. A terület magántulajdonban van, válaszolt a polgármesteri kabinet vezetője, és csak akkor válhatna közparkká, ha azt tulajdonosai egyáltalán eladnák. Azt pedig hogy az önkormányzat megvásároljon egy ekkora ingatlant a kormányzati megszorítások következtében, gyakorlatilag elképzelhetetlennek tartja.

A buszjáratok átszervezése miatt is sokan panaszkodtak, ám ebben nem a kerület, hanem a főváros illetékes. Természetesen a hegyvidéki önkormányzat közvetíti a lakossági igényeket a BKV-nak.

Váczai János a lakók érdeklődésére megerősítette: a pénzügyi nehézségek miatt egyelőre az elkövetkező egy-két évben bizonyosan nem kezdik el a Királyhágó tér és környékének átalakítását. Ha erre később esetleg ismét lehetőség adódik, akkor folytatni kívánják a párbeszédet a tervekkel az érintett lakókkal és az őket képviselő egyesület vezetőivel. **(Z.)**



FOTÓ: KALMAR LAJOS

Autómentes nap a Jókai Klubban

Az autómentes napra minden évben másik óvoda kap meghívást, az idén a Normafa ovisok látogattak el a Jókai Klubba. Visszatérő vendégnek számítanak ugyanakkor a Fekete István iskola tanulói, számukra ezúttal is külön vetélkedőt szerveztek. Valamennyi program az autómentes közlekedést hivatott népszerűsíteni



A legtöbben kerékpárt rajzoltak

FOTÓ: MAROSI LÁZÁR

A szervezők éppen ezért azt kérték a gyerekektől, hogy rajzolják le, ha rajtuk múlna, milyen járművel közlekednének a legszívesebben. A legtöbben a biciklit, a rollert és a gördeszkát választották, de szép számmal készültek sétáló, vagy éppen buszon ülő családokat ábrázoló képek is. A rajzokból az is kiderült, hogy a gyerekek szerint, ha az emberek nem változtatnak közlekedési szokásaikon, hamarosan csak maszkban lehet majd kimenni az utcára.

Szintén a környezetvédelem kapott főszerepet a természetes alapanyagokat használó kézműves-foglalkozáson, amelyen kagylót és csigát festettek, levelet satíroztak, gesztenyét fűztek. Nagy sikert aratott a diótörés, mint kiderült, a kicsik többsége most először tapasztalta meg, hogyan lehet felnyitni a kemény csonthéjat.

A gyerekek ezúttal is az autómentes nap témájához kapcsolódó rajzfilmet nézhettek meg. A finomságokból összeállított uszonna után hirdették ki az általános iskolásoknak szóló szellemi vetélkedő eredményét, és kiosztották a legjobbaknak járó nyereményeket. Természetesen a többiek sem maradtak ajándékok nélkül, a szokásokhoz híven ugyanis minden résztvevő láthatósági karszalagot kapott, míg az óvodás csoportok egy-egy ökozsákkal lettek gazdagabbak.

(mm.)

Biciklivel biztonságban

Mobil KRESZ-pálya iskolásoknak

az elméleti tudás mérésére és fejlesztésére alkalmas, az ügyességi részen alkalom nyílik arra, hogy biciklis tudásukat tökéletesítsék

az elméleti tudás mérésére és fejlesztésére alkalmas, az ügyességi részen alkalom nyílik arra, hogy biciklis tudásukat tökéletesítsék



FOTÓ: KALMAR LÁZÁR

Míg a KRESZ-pálya elsősorban

Az egyebek közt harmincnégy közlekedési táblából és négy lámpafejből álló, kül- és beltéren egyaránt felállítható mobil oktatópályát a kerület valamennyi iskolája szabadon használhatja, az intézményeknek csupán a kiépítéshez szükséges helyet kell biztosítaniuk. A tanpályán megtartott gyakorlati képzéshez a rendőrség jóvoltából ingyenes elméleti oktatás társul, a tanfolyamot elvégző gyerekek kerékpáros igazolványt kapnak.

A pályát ünnepélyes átadásán Pokorni Zoltán polgármester elmondta: szülőként különösen

fontosnak tartja, hogy a gyerekek csak megfelelő gyakorlattal és a szükséges ismeretek birtokában biciklizzenek a közutakon. Ennek megszerzéséhez kiváló terepet biztosít az új mobil KRESZ-pálya, ahol a hegyvidéki iskolák tanulói biztonságos körülmények között tanulhatják meg a kerékpározás fortélyait.

Fülöp Valter, a kerületi rendőrkapitányság vezetője arra hívta fel a figyelmet, hogy az iskolákban megszerzett közlekedési kultúra egész életen át végigkíséri a gyerekeket. Az önkormányzat támogatásával elindított oktatóprogram és tanpálya abban segít, hogy a jövő autós és biciklis generációja természetesnek tartsa a szabályok betartását, és egymásra odafigyelve, a biztonságos közlekedést szem előtt tartva vegyen részt a közlekedésben.

(mm.)

A politikusok ne csak az elveikből éljenek!

Hegyvidéki este Láncki András és Lázár Jánossal

Láncki András, a Budapesti Corvinus Egyetem Politikatudományi Intézetének vezetője és Lázár János, Hódmezővásárhely polgármestere, országgyűlési képviselő volt a nyári szünet utáni első Hegyvidéki Esték vendége. A házigazdák, Váci János és Rákay Philip számos aktuális politikai kérdésben kikérték a filozófus-politológus és a politikus véleményét.

„Minden választás fontos, sorsdöntő. Újszerűvé az teszi a következő országgyűlési választást, hogy mára az emberek sokkal óvatosabbak lettek: szeretnék látni, mi a tartalma annak a politikának, amivel valaki választást akar nyerni” – mondta Láncki András arra a kérdésre, hogy mi lehet más a jövő tavaszi szavazás az eddigiekhez képest. A professzor szerint a megalakuló új kormányban ki kell használnia a kínálózó lélektani pillanatot, amelyben új pályára lehet állítani Magyarországot. Láncki úgy látja, az eddigi politika arról szólt, hogyan védhető meg szavakban egy ideológia; az emberek azonban azt várják, hogy a politikusok a célokról és az ehhez szükséges eszközökről beszéljenek. Azaz: a politikusok intézzék az ügyeket, és ne csak az elveikből éljenek.

Lázár János ehhez a gondolatmenethez csatlakozva elmondta: 2010 tavaszán nem ideológus választások lesznek, az emberek annak adják majd a voksukat, akitől a jobb közbiztonság,

egészségügy, oktatás megteremtését remélik. A Országgyűlés honvédelmi és rendészeti bizottságának elnökeként is dolgozó politikus szerint ma az egyik legsúlyosabb probléma, hogy az állam nem tudja garantálni az emberek védelmét. Bár a rendőrség állományának nem mondható alacsonynak (Magyarországon 41 ezer rendőr dolgozik, szemben például Ausztriával, ahol csak 28 ezer), alapvető gond, hogy az állományból mindössze 10-12 ezren teljesítenek szolgálatot az utcákon – sok olyan vidéki tele-

alacsony a közszolgáltatások színvonala, ami azzal magyarázható, hogy a közpénzek jó része magánbizniszokban tűnik el.

Hódmezővásárhely polgármestere sarkosabban fogalmazott: „nem a világgazdasági válság miatt nincsen pénz, hanem azért, mert ellopják”. Szerinte rendszerek épültek fel a lopásra, azaz ahol pénzosztás van, ott az intézményesített lopás is megjelenik. Eurómilliórdok hiányoznak a közös kasszából, amivel el kell számolnunk a felelősöket; a választásokat követően nem szabad



Lázár János és Láncki András volt a két vendég

pülés van, ahol szinte egyáltalán nem lehet látni rendőrt.

Vajon több pénzzel megoldható lennének az ország problémái? – hangzott a műsorvezetői kérdés. Láncki András erre úgy reagált: sosem lesz mindenre elegendő pénz, így hát a következő kormányban ki kell majd jelölnie egy-egy súlyos problémát, és azok megoldására kell koncentrálnia a forrásokat. Az egyetemi tanár mindehhez hozzátette, hogy Magyarországon magasak az adók, ennek ellené-

újból egy kézlegyintéssel tovább-siklani a probléma felett, úgy, ahogy például a rendszerváltás után is történt.

Lázár János a kialakult helyzetért felelőssé tette a multiképeket is, amelyek horribilis pénzeket visznek ki Magyarországról. Szerinte meg kellene vizsgálni egyebek mellett azt, miért szinte csak külföldi kivitelezők végzik az uniós támogatással megvalósuló hazai nagyberuházásokat.

z.



UPC: 210.25 MHz, **Fibernet:** 196.25 MHz
Telefonszám: 201-22-04
Webcím: www.hegyvidektv.hu
Szerkesztőség címe: 1122 Budapest, Maros utca 10.

A Hegyvidék Televízió új műsorstruktúrájában hétköznaponként reggel 7-10 óráig a Novotel Hotel tetején elhelyezett kameránk segítségével élő adásban közvetítjük a BAH-csomópont, az Alkotás utca és az M7-es be- és kivezető szakaszának forgalmát. A műsorban folyamatosan friss közlekedési információkkal és időjárás-jelentéssel tájékoztatjuk a XII. kerületben élőket. A Hegyvidék Televízió a hegyvidéki embereket, eseményeket mutatja be. Műsoraink a hitelen tájékoztatás mellett a Hegyvidék polgárait érintő kérdéseket, örömeiket mutatja meg, és olykor a felmerülő problémákat oldja meg. Kövesse műsorainkat figyelemmel, és várjuk hasznos észrevételeiket!

Kiemelt műsoraink:

- ✓ **NAPOPNTA:** 19.00 Hegyvidéki Hírek.
- ✓ **HÉTFŐ:** 7.00-10.00 IP Kamera: közlekedési információk és időjárás-jelentés. 10.00-14.00 Képiújság. 19.00 Hegyvidéki Hírek. 19.10 Hegyvidéki Magazin (Egészség-ór: egészségnap programok összefoglalója). 21.10-7.00 Ismétlés: korábbi, még aktuális hírek, műsorok.
- ✓ **KEDD:** 7.00-10.00 IP Kamera: közlekedési információk és időjárás-jelentés. 10.00-14.00 Képiújság. 19.00 Hegyvidéki Hírek. 19.10 Hegyvidéki Magazin (Kultúrport: Bilcsi-díj átadása, a Solti György Zeneiskola hangversenye). 21.10-7.00 Ismétlés: korábbi, még aktuális hírek, műsorok.
- ✓ **SZERDA:** 7.00-10.00 IP Kamera: közlekedési információk és időjárás-jelentés. 10.00-14.00 Képiújság. 19.00 Hegyvidéki Hírek. 19.10 Hegyvidéki Magazin (Rákérdézzünk, Hegyvidéki Tréner: Fuss a csúcsra!). 21.10-7.00 Ismétlés: korábbi, még aktuális hírek, műsorok.
- ✓ **CSÜTÖRTÖK:** 7.00-10.00 IP Kamera: közlekedési információk és időjárás-jelentés. 10.00-14.00 Képiújság. 19.00 Hegyvidéki Hírek. 19.10 Hegyvidéki Magazin (Komentár nélkül: Előzd meg a fogaskerekűt; Betegszállító autót kapott a Szent Ferenc Kórház). **20.00 Lélekemelő: Szederkényi Károly atyával (élő telefonos műsor, telefonszámunk: 201-22-04).** 21.10-7.00 Ismétlés: korábbi, még aktuális hírek, műsorok.
- ✓ **PÉNTEK:** 7.00-10.00 IP Kamera: közlekedési információk és időjárás-jelentés. 10.00-14.00 Képiújság. 19.00 Hegyvidéki Hírek. 19.10 Kék Hírek. 20.00 Írott Hegyvidék: Bódis András, a Heti Válasz újságírója és Váci János kabinetfőnök. 21.10-7.00 Ismétlés: korábbi, még aktuális hírek, műsorok.
- ✓ **SZOMBAT:** 10.00-14.00 Képiújság. 19.00 Hegyvidéki Hírek. 19.10 DUETT: Krassó László vendége Balsai István országgyűlési képviselő (Fidesz). **20.00 Hegyvidéki Esték: Rákay Philip és Váci János vendégei: Lázár János és Láncki András.** 21.10-10.00 Ismétlés: korábbi, még aktuális hírek, műsorok.
- ✓ **VASÁRNAP:** 10.00-14.00 Képiújság. 19.00 Hegyvidéki Hírmondó. 20.00 Alfa és Omega. **21.00 Hegyvidéki Esték: Rákay Philip és Váci János vendégei: Lázár János és Láncki András.** 21.10-10.00 Ismétlés: korábbi, még aktuális hírek, műsorok.

Tartsanak velünk, hogy képen legyünk itt, a Hegyvidéken!

Várjuk észrevételeiket, mozgóképes anyagaikat, ötleteiket, és mi bemutatjuk, feldolgozzuk, meghívjuk, megkérdézzük azokat!

Az istenhegyi „közösségek közössége”

Jubileumi készülődés a Szent László-templomban

Az Istenhegy tetején már-már égi magasságokba törő, tűhegyes tornyú Szent László-templom 2010-ben éri meg százötvenedik születésnapját. Már zajlik a készülődés: a plébánia közössége, azok, akik a miséket és az ottani hitéleti foglalkozásokat rendszeresen látogatják, aktív részesei, mi több, népszerűsítői lesznek a jubileumi programoknak.

– A lelkek templomának megújítására és a közösség építésére szeretnénk felhasználni ezt a rangos alkalmat. II. János Pál mondását tűztük ki magunk elé jelszövegként: „A plébánia a közösségek közössége.” Ez az a gondolat, amely köré felépítjük tennivalóinkat. Arra törekszünk, hogy óvodástól a nyugdíjasig minden korosztály találja meg a helyét közösségünkben. Nyitottak és befogadók vagyunk mindazok iránt, akik eddig nem vettek

állításon mutatjuk be hűsvétkor. A rajzok leadási határideje jövő év március huszadika. Az írásos pályázatok között a Szent László-búcsú előtti szombaton, családi napon hirdetünk eredményt 2010. június huszonhatodikán.

ISTENHEGYI ESTÉK

– Az Istenhegyi esték program keretében előadás-sorozatot szervezünk vallástörténeti, kulturális, egészségügyi, irodalmi és társadalomtudományi témakörökben. Olyan neves előadók, a különböző témák szakavatott értezői lesznek vendégeink, mint Jókai Anna, Bolberitz Pál, Maróth Miklós, Harrach Péter, Kopp Mária, Salamin András. A gimnazista és egyetemista fiatalok ötlete volt, hogy riportokat, interjúkat készítenek a régóta itt élő, idős emberekkel, művészekkel, tudósokkal. Arra kérjük őket, gyűjtsék össze a templomhoz és környékéhez fűződő emlékeiket, történeteiket, személyes élményeiket, ez lehetne templomunk helytörténeti törzsanyaga. A visszaemlékezéseket megjelentetnénk az Egyházközségi levélben, amely a saját kiadványunk, háromszáz példányban lát napvilágot, és évek óta összehangolt csapat szerkeszti, készíti. A liturgikus időszakban, évenként egyszer-kétszer eddig is tartottunk orgonasteket, zenés-énekes koncerteket – ha megzaporodnának ezek az alkalmak, jól előkészítenék az ünnepet, mindez vonzerőt jelentene a zenei érdeklődésű környékbeliek számára is. Tervezzük egy reprezentatív falinaptár kiadását. Minden hónap önálló lapján a templom egy részletének fotója kapna helyet, mellette a plébánia esedékes havi programja, alul pedig a naptárész. Ezzel szeretnénk megajándékozni mindazokat, akik sokat tettek és tesznek

mairól. Minden témakörnek van felelőse, aki megszervezi az adott eseményt, felkeresi az előadókat, megfelelő körülményeket teremt. Az egész évi programokról füzetet jelentetünk meg, amelyet meghívóként terjesztünk mindenfelé az egyházközség határain belül.

2010. A JUBILEUMI ÉV

– Több nagy eseményt szervezünk jövőre. Az évente – mindig január huszonötödike előtt – zajló ökumenikus imahét nyolc napjának egyik estéjén szeretnénk a mi templomunkban tartani az ökumenikus istentiszteletet, meghívva kerületünk református, evangélikus gyülekezeteinek tagjait és a katolikus közösségeket is, egybekötve egy szeretetvendégséggel, amelyen a házigazdák szerepét töltenék be. Családi Missziós Napot rendezünk szeptember tizen-nyolcadikán, az egész napot a Normafánál töljük, bemutatjuk közösségünk, hittanversenyt szervezünk, a cserkészek kézműves-foglalkozást tartanak, kötélhúzással, labdajátékokkal töltjük el az időt, közben fogyhat a tea, a zsiros kenyér, szörölapokat és igés kártyákat osztogatunk az arra járóknak, meghallgatjuk az érdeklődőket. Közösségi életünk fontos eseményei a zárándoklatok, évente két zárándoklatot szervezünk. Eppen most, október elején jártunk a Székesfehérvár, Bodajk, Majkpuszta útvonalon. A tavaszi – hosszabb, két-három napos – út már ünnepi lesz: felkeressük az ország területén található Szent László-templomokat, -lelkészségeket, próbáljuk erősíteni kapcsolatainkat. Együtt meghívjuk más Szent László-plébániák közösségeinek képviselőit: vegyenek részt az ünnepünkön. A százötven éves jubileumra ezek az alkalmak, jól előkészítenék az ünne-
pet, mindez vonzerőt jelentene a zenei érdeklődésű környékbeliek számára is. Tervezzük egy reprezentatív falinaptár kiadását. Minden hónap önálló lapján a templom egy részletének fotója kapna helyet, mellette a plébánia esedékes havi programja, alul pedig a naptárész. Ezzel szeretnénk megajándékozni mindazokat, akik sokat tettek és tesznek

– Milyen célokat tűzött ki maga elé az egyesület?
– Az ötletet a kilencedik kerülettől vettük át, ahol a ferencvárosi önkormányzat támogatá-

talékat, egyszerűen megteremti a lehetőségét annak, hogy tagjai és a vevők egymásra találjanak.

■ *Miért éppen a Hajnóczy József utcára esett a választás?*

– A kerület már évek óta fontolgatja egy művésztalca kialakítását, azonban szükség volt arra a bizonyos lökéstre a civilek részéről, ami végre beindíthatja a folyamatot. Mindenképpen olyan utcát kerestünk, amelyet könnyű megközelíteni, a központban van, mégsem túlzsúfolt forgalmas, és nem utolsósorban találunk benne olyan helyisége-



Sokat fejlődött a plébánia épülete az évtizedek során

Mi tha a karcsú tornyú templom sejtené, hogy rövidesen ünnepelt lesz. Méltóságteljesen sülkerezik az aranyló őszi napsütésben, a mise utáni csendben hivatgatón várja, hogy a környékbeliek be-benézzenek neogótikus kapuján, néhány pernyi időt szakítva a napi áhitatra. Az Istenhegyi Szent László Plébánia jövőre szép jubileumhoz érkezik. Elődjét, egy faszerkezetű, a tájba illeszkedő kápolnát 1860. október 7-én szentelte fel Scitovszky János esztergomi érsek, Nagyboldogasszony tiszteletére. Nem telt bele huszonöt év, az épület máris restaurálásra szorult. Neve közben Szent Lászlóra változott. Kétévi gyűjtés után megkezdődtek az átalakítások, Pfaff Ferenc tervei alapján. Az elkallódott oltárfestményt is pótolni kellett, ma Stetka Gyula Szent Lászlót ábrázoló képe látható e helyen.

Az évtizedek során sokat fejlődött a templom, amely mai formáját 2007-ben nyerte el. Önálló lelkészévé 1938-ban vált, ekkor három harangot kapott, amelyek azóta is hirdetik Isten dicsőségét. 1968-ban önálló plébániai rangra emelték, és először Szabadság-hegyi Szent László Plébánia, majd 1992-től Istenhegyi Szent László Plébánia néven került be a köztudatba. Az elnevezéstől függetlenül a rendszeresen szentmisére járók és az alkalmi látogatók számára egyaránt az Istennel való találkozás bensőséges helye mind a mai napig.

MINDENKIT VÁRUNK

Kocsis István atyát szinte kérdezni sem kell, hosszan sorolja a jubileummal kapcsolatos teendőket.

részt az egyházközség életében. Elmondhatom, nem szűkülődiünk ötletekben, tervekben. Pályázatot írunk ki általános és középiskolásoknak: mit jelent számukra a templom, és mit tudnak róla. A felnőtteknek kissé magasabbra emeltük a mércét, nekik a „Mit tudsz a templomban látható magyar szentekről?” kérdésre válaszolva adhatnak be pá-



Több zenei estet terveznek rendezni a templomban

lyaműveket. Írásban és rajzban is lehet pályázni. Az írásművek – terveink szerint – megjelennek a 2010. október hetedikéi Egyházközségi levél különszámában, míg a rajzokat, zsűrizés után, ki-

templomunkért, illetve meg is lehetne vásárolni, amivel a figyelmet szeretnénk felkelteni. Egy képes, zenés CD kiadását is tervezzük a templomról, valamint az előkészületi esztendő alkal-

■ *A plébánia felszentelésének százötvenedik évfordulóját előkészítő jubileumi év szentmiséjével és szeretetvendégséggel kezdődik Paskai László bíboros vezetésével. A szentmise időpontja: október 18. 9.00.*



Művésztalca lehet

sával galériát nyitottak az ottani művészek. A Ráday utca mára Budapest egyik fontos kulturális negyedévé nőtte ki magát. Valami hasonlót szeretnénk itt, a Hegyvidéken is létrehozni. Talán egyszer a Hajnóczy József utca lesz Buda művészeti központja. Szerencsére Pokorni Zoltán polgármester és Kovács Lajos alpolgármester a kezdetektől támogatta az elképzeléseinket, nekik köszönhető, hogy az egyesület égisze alatt, a Szakrális Művészeti Hét rendezvénysorozat-hoz kapcsolódva, megnyithatta kapuit a Galéria 12, ahol kizárólag kerületi művészek munkáit láthatta a nagyközönség. Egyetlen kikötésük az volt, hogy a kiállítóhelyiség átadása előtt hozunk létre egy közhasznú egyesületet, amely magára vállalja a szervezési feladatokat, irodalmi-művészeti estek, kiállítások rendezésével hozzájárulva a helyi kultúra terjesztéséhez. Az egyesület tagjai megegyeztek abban, hogy semmiképpen nem szeretnénk konkurenciája lenni a kerület már jól bejárta kiállítótermeinek, a Hegyvidék Galériának, a Barabás Villának vagy a művelődési központnak. Sőt, inkább velük együtt, közösen kell erősíteni a művészetet. Ezért más is a profilunk, hiszen míg az előbb felsorolt helyeken inkább egyéni tárlatok szerepelnek a programban, a Galéria 12 többnyire csoportos kiállításokat szervez majd a kerületben élő alkotók munkáiból. A másik lényeges különbség az önként vállalt közvetítő szerep. Az egyesület ugyanis a galéria segítségével kívánja összehozni a hegyvidéki művészeket és a vásárlókat. Jelenleg a legtöbb művész anyagi nehézségekkel küszködik, a leromlott gazdasági helyzet és egyes közvetítők túlzott haszna miatt nem tudja értékesíteni az eladásra szánt munkákat. Mivel nonprofit szervezetként jegyezték be benünket, az egyesület nem kér ju-

ket, amelyeket galériaként vagy műteremként használhatnak a művészek. Szó van ugyanis arról, hogy a kiállítóterem mellett az utca felől megközelíthető pinckében nyitott műhelyeket alakítanánk ki, ahol jelképes bérleti díj fejében dolgozhatnak a kerületben élő fiatal alkotók. Ők pedig betekintést engednének az utca emberének az alkotás folyamatába, kézműves-foglalkozásokat tartanáink iskolásoknak.

■ *Milyen szerepet kaphat a művésznegyedben a Galéria 12?*

– Egyrészt a pusztá jelenlétével, azzal, hogy a környékre csábítja a kerület műpártoló közönségét,

A Galéria 12 Egyesületnek harminkét alapító tagja van, köztük olyan neves művészek, mint Polgár Ildikó, Nádas László, Vén Zoltán, Csete György, Csete Ildikó. Néhány hét után már közel hetven tagot számlál a szervezet, csatlakozott többek között Vigh Tamás, Schrammel Imre, Fekete György, Józsa Bálint, Záborszky Gábor, König Frigyes és Fábián Gyöngyvér. Az operatív munka oroszlánrészét az elnök, Borza Teréz, valamint a két alelnök, Kecskés Krisztina és Pató Károly vállalta magára.

megteremti a művésztalca kiépülésének alapjait, másrészt igyekszik jó híret vinni a helyi művészeknek a kerület határain innen és túl. Fontos ugyanis, hogy a Hajnóczy József utcában élők szívesen fogadják és támogassák a kezdeményezést. A Galéria 12 ennek érdekében annyit tehet, hogy színvonalas kiállításokkal, tematikus tárlatokkal megpróbál új szintet vinni az utca életébe. Úgy tűnik, ez eddig sikerült, hiszen az első tárlat várakozáson felüli sikert hozott. A vendégkönyvből írtak megerősítik a hitünket abban, hogy a hegyvidéki emberek élénkülnek érdeklődnek a kerületi művészek és alkotásaik iránt.

(Em.)

HAGYOMÁNY TRADITION

Szamos
CUKRÁSZDA

*Reggel 9 órakor
nyitunk*

*Kedvezményes reggelivel várjuk
9 és 11 óra között*

Budai Cukrászda
BUDAPEST, XII. BÖSZÖRMÉNYI U. 44-46

Szépkiállítás Cukrászda
A FOGASKEREKŰ VASÚT SVÁBHEGYI MEGÁLLÓJÁNÁL,
BUDAPEST, XII. SZÉPKILÁTÁS U. 1.

www.szamosmarcipan.hu

REGIO JÁTÉK

Budapest XI, Nándorfejérvári út 23-25.
Az ország legnagyobb játékválasztéka!

Budaörs, Malomkő u. 7. M1,7 autópálya bevezető szakaszánál!
Budaörs, Kinizsi út 1-3. TESCO előterében. BÉBIJÁTÉK.

Ahol a vásárlás gyerekjáték!



www.regiojatek.hu

csokissimo
CSOKOLÁDÉ FELSŐFOKON

*Megnyitottuk családi légkörű, régi idők
bangulatát idéző csokoládéboltunkat
és kávézónkat.*

Hazai kézműves manufaktúrák bonbonjait
és táblás csokoládéit kínáljuk nagy választékban,
továbbá a külföldi prémium kategóriás
csokoládék is megtalálhatóak üzletünkben.

Kávékülönlegességekkel, széles tea kínálattal
és forrócsokoládé koktélokkal várjuk
kedves vendégeinket.

1124 BUDAPEST, KISS JÁNOS ALTÁBORNAGY UTCA 80/A
WWW.CSOKISSIMO.HU

FARKASRÉTEN
(a temető főbejáratával szemben)

A Mindenszentek
plébániatemplom
URNATEMETŐJÉBEN
az altemplomban újonnan
létesített urnafülkék
különböző
KEDVEZMÉNYEKEL
vásárolhatók.

Érdeklődni lehet az irodaszolgálat idején.
Hétfőtől-péntekig
10-13 óráig
és 16-17.30 óráig,
vasárnap 10-13 óráig.
Cím: Budapest, XII. ker.,
Hegyalja út 139.
Telefon: 319-3105



Hirdetésfelvétel: hétfőn, szerdán, csütörtökön 9-16 óráig, pénteken 9-12 óráig, Kedd szünnap.

D'OR
appartements
www.dor.co.hu

stílus • érték • minőség

Az építkezés elkezdődött...



**minden lakásunk
klimatizált és
konyhabútorral
felszerelt**

finanszírozó: **CIB BANK**

Társasházi lakások magas műszaki tartalommal a Sas-hegy lábánál, a Rahó utcában.

Árak: 435.000,-Ft/m²-től 550.000,-Ft/m²-ig Lakásméret: 45-120m²

AKCIÓS ajánlatunkért keresse értékesítőnket!

Partnereink: **Whirlpool** **MARAZZI**
PORCELANOSA Grupo **impuls**

Értékesítési iroda, információ : 1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3., Rubin Hotel és Konferencia Központ 407-es iroda **Tel.: (06 1) 310 7241**

